

Quỳnh Lưu, ngày 06 tháng 9 năm 2022

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN**

Căn cứ các điều 32, 33, 34, 35 Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của bà Hoàng Thị N và chị Hồ Thị Đ;

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện về việc “Tranh chấp hợp đồng vay tài sản” đề ngày 15/8/2022 của anh Nguyễn Đình N và chị Lê Thị P.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 22/8/2022 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

1. Anh Nguyễn Đình N, sinh năm 1977

Chị Lê Thị P, sinh năm 1981

Cùng trú tại: Thôn E, xã QT, huyện QT, tỉnh Nghệ An.

Người đại diện theo ủy quyền: Bà Hoàng Thị N, sinh năm 1960

Nơi cư trú: Khối C, thị trấn CG, huyện QL, tỉnh Nghệ An.

2. Chị Hồ Thị Đ, sinh năm 1982

Nơi cư trú: Thôn N, xã QT, huyện QL, tỉnh Nghệ An.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án gồm: 02 Giấy viết tay ngày 01/10/2021 dương lịch (bản chính).

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 22 tháng 8 năm 2022 có đủ điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 22 tháng 8 năm 2022, cụ thể như sau:

Chị Hồ Thị Đ thống nhất thực hiện nghĩa vụ trả nợ cho anh Nguyễn Đình N và chị Lê Thị P tổng số tiền gốc là 633.000.000đ (Sáu trăm ba mươi ba triệu đồng) theo hai giấy viết tay ngày 01/10/2021; anh N, chị P không yêu cầu lãi suất.

Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại điều 2 luật THADS thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại Điều 6,7,7a,7b và Điều 9 Luật THADS. Thời hiệu thi hành được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật THADS.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại các Điều 357, khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Người yêu cầu;
- VKSND h.Quỳnh Lưu;
- Chi cục THADS h.Quỳnh Lưu;
- Lưu TA.

THẨM PHÁN

Trần Ngọc Hà